



**Unbedenklichkeitsbescheinigung für Reifenumrüstungen  
 an MuZ / MZ Krafträdern**

Ausgabe: 02 / 2003  
 Seite: 4

**MZ Engineering GmbH**, im Auftrag des Herstellers für Krafträder in der Bundesrepublik Deutschland, **MZ Motorrad- und Zweiradwerk GmbH**, bestätigt hiermit, dass gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine technischen Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung, unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen, bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges gemäß §§ 29 und 31 StVZO erhalten, und es ist keine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer zu erwarten.

Fahrzeugtyp ABE Nr.	Handels- bezeichnung	Felgenreiße	Serienbereifung gem. ABE oder ABE – Nachtrag ( v = vorne, h = hinten )	Alternative Bereifung (nur in den angegeben Paarungen zulässig)
<b>MuZ 660</b> SE – 2 SES – 2 TE - 2 <b>G 803</b>	<b>Skorpion</b> <b>Sport</b> <b>SPORT CUP</b> <b>Tour **)</b> <b>Traveller</b>	v. 3.00 x 17 h. 4.00 x 17	Hersteller Metzeler: v. 110/70 R17 54H TL ME Z1 Front h. 150/60 R17 66H TL ME Z1  v. 110/70 ZR17 54W TL ME Z3 Front auch Front Racing h. 150/60 ZR17 66W TL ME Z3 auch Racing  v. 110/70 ZR17 54W TL ME Z1 Front auch Front Racing h. 150/60 ZR17 66W TL ME Z1 auch Racing  Hersteller Pirelli: v. 110/70 ZR17 54W TL MTR 01 auch Corsa h. 150/60 ZR17 66W TL MTR 02 auch Corsa  Hersteller Michelin: v. 110/70 ZR17 (54W) TX15 TL h. 150/60 ZR17 (66W) TX25 TL  Hersteller Bridgestone: v. 110/70 R17 54H tl BT 96F h. 150/60 R17 66H tl BT 96R  v. 110/70 R17 54H tl BT 90F h. 150/60 R17 66H tl BT 90R  Hersteller Dunlop: v. 110/70 ZR17 TL Sportmax h. 150/60 ZR17 TL Sportmax  v. 110/70 R17 54T TL Sportmax h. 150/60 R17 66T TL Sportmax	Hersteller Metzeler: v. 110/70 ZR17 54W TL SPORTEC M-1 h. 150/60 ZR17 66W TL SPORTEC M-1  v.110/70-17 54H TL ME 330 *) h. 130/80-17 65H ME 550 *)  Hersteller Pirelli: v. 110/70 R17 54H TL MTR 01 h. 150/60 R17 66H TL MTR 02  v. 110/70 ZR17 M/C 54W TL DIABLO h. 150/60 ZR17 M/C 66W TL DIABLO  v. 110/70 -17 M/C 54H TL Sport Demon Fr.*) h. 130/80 - 17 65H TL Sport Demon *)  Hersteller Cooper-Avon: v. 110/70 ZR17 (54W) TL AV 49 Azaro-SP h. 150/60 ZR17 (66W) TL AV 50 Azaro-SP  Hersteller Bridgestone: Nur für Skorpion Tour / Traveller: v. 110/70-17 54H tl G547 G h. 140/70-17 66H tl G548  v. 110/70-17 54H tl BT45F h. 140/70-17 66H tl BT45R  *) nur für Skorpion Tour, Modell 1994, mit Sekundärübersetzung 43 / 15 zulässig

Zur Beachtung: Ab 01.09.2002 ist die Reifenbindung für die ABE G 803 aufgehoben. Bitte wenden Sie sich direkt an den Hersteller des gewünschten Reifens, der Ihnen die Unbedenklichkeitsbescheinigung für Reifenumrüstungen zustellen wird, wenn dieser für das o.g. Fahrzeug geeignet ist.

**Wichtige Hinweise: Unbedingt beachten !**

Diese Bescheinigung ist nur gültig mit Originalstempel und Unterschrift der Fa. MZ Motorrad- und Zweiradwerk GmbH, eines Vertragshändlers oder eines autorisierten Reifenhändlers. Sofern oben aufgelistete Reifen verwendet werden, die nicht im Fahrzeugschein eingetragen sind, **ist die Bescheinigung vom Fahrzeugführer ständig mitzuführen** und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen. Eine Änderungsabnahme gemäß § 19(3) StVZO ist nicht erforderlich. Die aufgeführten Reifenkombinationen wurden von MZ, in Zusammenarbeit mit den genannten Reifenherstellern, geprüft. Alle aufgeführten Reifen ab Produktionsdatum 10/98 besitzen eine Bauartgenehmigung gemäß ECE-Regelung Nr. 75. Die Verwendung der oben aufgelisteten Reifenkombinationen an einem Fahrzeug im Originalzustand gemäß ABE, unter Beachtung der ggf. genannten Auflagen, führt nicht zum Erlöschen der Betriebserlaubnis gemäß § 19(2) StVZO. Bedenken gegen die Vorschriftsmäßigkeit des Fahrzeuges im Sinne des § 29(3) StVZO können durch die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen nicht begründet werden.

Zschopau - Hohndorf, 2003 - 02 - 18  
 .....  
 Dipl. - Ing (FH) L. Hahn  
 MZ Engineering GmbH / Homologation

Ort,  
 .....  
 Originalstempel und Unterschrift des Händlers  
 Bestätigung der Übereinstimmung der Kopie der Bescheinigung